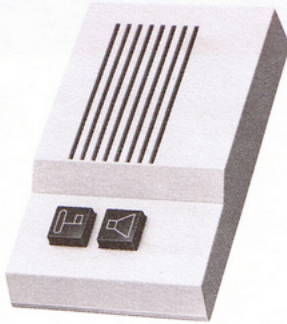


■ Türsprechsystem 400

ES422



Innensprechstelle ES 42 (Parallelsprechstelle ES 46)

mit eingebautem,vollelektronischem Simplex-Verstärker.

Kunststoffgehäuse mit 2 Bedienungstasten für Sprechen/Hören und Tür-
öffner. Elektronischer Summer und Gesprächsabschaltautomatik.

Farben: weiss, rot, grün, braun. H x B x T = 154 x 93 x 29mm

Station d'intérieur ES 42 (Station parallèle ES 46)

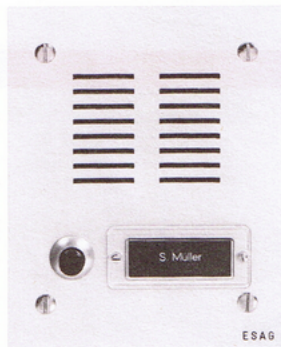
avec amplificateur électronique en simplex incorporé. Boîte en matière
synthétique avec 2 boutons de commande pour Parler/Ecouter et pour la
gâche électrique. Vibreur électronique et dispositif pour arrêter la
parole automatique.

Couleurs: blanche, rouge, verte, brune. H x L x P = 154 x 93 x 29mm

Interior Interphone station ES 42 (Parallel station ES 46)

with built-in electronic simplex amplifier. Molded ABS housing with 2
control buttons for Talk/Listen and for Dooropening. Electronic buz-
zer and automatic switch-off after conversation.

Colors: white, red, green, brown. H x W x D = 154 x 93 x 29mm



Tasterplatte ES 1E

Aluminiumplatte eloxiert:

H x B = 140 x 110mm

UP-Dose: H x B x T =

118 x 95 x 48mm

Station d'entrée ES 1E

Plaque en aluminium éloxée:

H x L = 140 x 110mm

Boîte d'encastrement: H x L x P

118 x 95 x 48mm

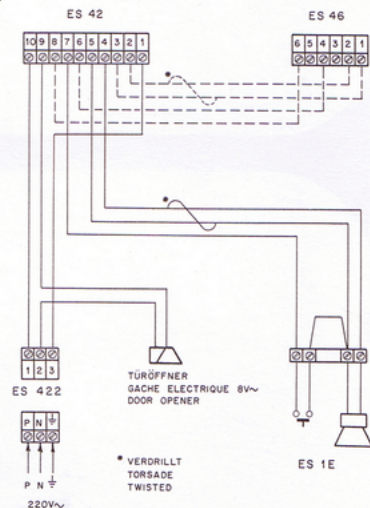
Entrance station ES 1E

Anodized aluminium face plate:

H x W = 140 x 110mm

Backbox: H x W x D =

118 x 95 x 48mm



Speisegerät ES 422

Primär: 220V~

Sekundär: 12V=, 8V~

Tragschienenbefestigung 35mm
oder Schraubbefestigung.

H x B x T = 98 x 88 x 64mm

Alimentation ES 422

Primaire: 220V~

Secondaire: 12V=, 8V~

Fixation sur rail omega 35mm
ou sur platine à vis.

H x L x P = 98 x 88 x 64mm

Power Supply ES 422

Primary: 220V AC

Secondary: 12V DC, 8V AC

Mounted on omega rail 35mm
or screwed on mounting board.

H x W x D = 98 x 88 x 64mm

ESAG Kommunikationssysteme

ESAG Systèmes d'intercommunication

ESAG Communication systems

- * Fernseh-Türsprechanlagen
Interphones portiers vidéo
Video door interphones
- * Türsprechanlagen
Interphones portiers
Door interphones
- * Gegensprechanlagen
Interphones
Intercom systems
- * Lichttrufanlagen
Signalisation lumineuse
Luminous signalling systems
- * Fernseh-Ueberwachungsanlagen
Surveillance vidéo
CCTV surveillance systems